

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الاثنين 21 دي محرم 1329

ANO X

Redacción y Administración: Iglesia, 4

MELILLA.—Lunes 23 de Enero de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2727

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

### De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

#### Una visita

##### Los taberneros y el Gobierno

Una comisión de taberneros de la Sociedad «La Viña» ha visitado hoy al ministro de la Gobernación, señor Alonso Castrillo, rogándole les conceda autorización para cerrar sus establecimientos media hora más tarde.

El Sr. Alonso Castrillo se manifestó dispuesto á compacerles, pero previo informe del Instituto de Reformas sociales.

#### Una conferencia

##### La paella lerrouxista

El ministro de la Gobernación ha llamado á su despacho al jefe Superior de la Policía, Sr. Llanos, dándole instrucciones relacionadas con la celebración de la paella lerrouxista en esta Corte.

Se espera que el acto se verificará con el mayor orden.

#### El gobierno, la guarnición de Melilla y el general Toutté

El gobierno se había propuesto regalar al general francés Toutté las insignias de la gran cruz del Mérito Militar que le ha concedido con motivo de su visita á Melilla, durante la estancia en la Plaza de S. M. el Rey.

Pero, conocedor, por un telegrama del general Aldave, de que la guarnición de Melilla, había manifestado idénticos deseos, el ministro de la Guerra contestó al general Aldave, autorizando para ello á esa guarnición, y felicitándola por su noble iniciativa.

#### Un banquete

##### Los periodistas y el señor Canalejas

Todos los periodistas, redactores de periódicos de Madrid, que acompañaron á S. M. el Rey, en su excursión á Melilla, han obsequiado en el Hotel Ritz, con un espléndido banquete al presidente del Consejo, señor Canalejas, al cual acompañaban sus secretarios, Sres. Zancada, y Urrutia.

Un comensal hizo notar que eran trece, pero esto no obstante, la conversación fué amenisima, recayendo siempre en los asuntos de Melilla.

Se suprimieron los brindis. Un grandioso ramo de flores que adornaba la mesa, fué dedicado por los periodistas á la señora del Presidente del Consejo.

#### El Rey y el general Marina

##### Almuerzo en Palacio

Ayer llegó á Palacio el general Marina y al ser interrogado por los periodistas que hacen información en el Regio Alcázar, les contestó que S. M. le había honrado invitándole á almorzar.

En efecto, el general estuvo largo tiempo en Palacio, hablándole Su Majestad constantemente de su visita á Melilla, y manifestándole su viva satisfacción por el brillante espíritu que anima al ejército de ocupación.

#### La Unión Republicana

##### Propaganda aplazada

Los organizadores de la Asamblea nacional de la Unión Republicana, han acordado aplazar los trabajos de propaganda que iban á realizar por la provincia de Alicante los días 29 y 30 próximos.

A los mítins que se celebrarán en Pontevedra y Vigo, asistirá el señor Sol y Ortega.

#### La apertura de las Cortes

##### Canalejas y Montero

El jefe del Gobierno, Sr. Canalejas, ha visitado hoy al presidente del Senado, Sr. Montero Ríos, conferenciando con él acerca de la fecha en que deben ser abiertas las Cortes.

La entrevista fué afectuosísima, oyendo el Sr. Canalejas, de labios del Sr. Montero Ríos expresivas frases de aplauso por el éxito de su política.

La prensa se ocupa también del mismo asunto, presentando al señor Canalejas como inclinado á demorar la apertura lo menos posible, para lo cual convencerá de esta necesidad á algún compañero de Gobierno, que, al parecer pretende mayor demora, para dejar ultimados varios proyectos de ley.

#### Las elecciones provinciales

##### Conferencias

El ministro de la Gobernación está celebrando frecuentes conferencias con los gobernadores civiles de provincias que se encuentran en Madrid.

Dichas conferencias se relacionan con la proximidad de las elecciones de diputados provinciales.

#### En el Estado

##### Mayor Central

##### Una Junta de coroneles

En el Estado Mayor Central del Ejército, y presidida por el general Sr. González Parrado, se ha celebrado una Junta de coroneles con el objeto de discutir el voto particular del coronel de Caballería señor Valdés acerca del proyecto relativo al desarrollo que puede darse á la autorización, concedida por las Cortes al ministro de la Guerra para la movilización de las escalas.

Dicho voto particular tiende á buscar dicha movilización, partiendo de la promoción de 1873.

#### En el Ayuntamiento

##### Nueva Asociación Matritense

En el Ayuntamiento de esta corte se ha celebrado una reunión preparatoria para constituir el comité ejecutivo de la Nueva Asociación Matritense de Caridad.

Presidieron los Infantes D. Carlos y D. Fernando, el Gobernador civil y el alcalde, y asistieron los marqueses de Viana, del Vadillo, conde de Peñalver, D. Alberto Aguilera y otros ex-alcaldes.

El acto de constitución definitiva se celebrará en Palacio, y será presidido por S. M. el Rey, presidente honorario de la nueva Asociación. El Comité ejecutivo será presidido por el conde de Peñalver.

#### Revolucionarios japoneses

##### En la Legación. Un mensaje. Pidiendo indulto.

Una comisión de profesores de la Universidad libre ha ido á la Legación japonesa.

La visita ha tenido por objeto entregar un mensaje, firmado por cincuenta personas, en el que se solicita el indulto de Kotoku y demás revolucionarios condenados recientemente á muerte en Tokio por haber atentado contra la familia imperial.

#### Lo que dice la "Gaceta"

##### Relevo y nombramiento.

El número de hoy publica los de-

cretos firmados por S. M., por los que se releva al General Puento en el mando de la escuadra, y se nombra para sustituirle al General Santaló.

#### La enfermedad de Costa

##### Informes de su hermana. La parálisis. Los trabajos.-Mejoría

Se han recibido nuevas noticias de Graus, referentes al estado de don Joaquín Costa.

La hermana ha confirmado que el día 22 de Diciembre sufrió un ataque que terminó en parálisis del lado izquierdo.

Al notar Costa, exclamó dándose perfecta cuenta de su estado: «Esto está visto.»

Al sentirse enfermo el señor Costa estaba ocupado en un trabajo que versaba sobre «Psicología del pueblo español.»

También tenía entre manos varios estudios de carácter histórico sobre España.

Desde que sufrió el ataque, el enfermo no ha vuelto á escribir.

Sigue negándose á recibir á los médicos y á sus amigos que pretenden verle.

Parece que anoche se inició alguna mejoría en su estado.

#### Ofrimientos. No quiere. La explicación. Las opiniones.

Los republicanos de Almería han acordado ofrecer al señor Costa alojamiento en dicha ciudad, cuyo clima, dicen los médicos que convendría á su enfermedad.

Al efecto telegrafiaron al señor Soriano rogándole influyera sobre el enfermo para ver si era posible decidirle.

El señor Costa se ha negado en absoluto, manifestando que se opone á ser asistido por los médicos á causa de sus convicciones.

Dice que la medicina actual es una negación de la del siglo pasado, del mismo modo que la del siglo venidero lo será de la de hoy.

Añade que la naturaleza del hombre debe ser fuerte para resistir á las enfermedades y que si el organismo es débil, todo resulta inútil.

#### Una conferencia

##### Ataque á los republicanos

##### Los demócratas

En el círculo conservador de Bilbao ha dado una conferencia al catedrático de la Universidad de Oviedo D. Enrique Benito.

Su disertación versó sobre «La labor de las izquierdas en la política española.»

El conferenciante atacó con mucha dureza á los republicanos, diciendo, que fueron degenerando desde Castelar y Pi Margall hasta los anarquistas que se refugian en los tugurios.

Después, el orador combatió á los demócratas á los que acusó de haberse atribuido los frutos de la campaña de Melilla después de haber injuriado á Maura con motivo de la campaña.

#### Pablo Iglesias en Granada

##### Sin aviso. Los socialistas

##### Propagandas

El jefe de los socialistas ha llegado á Granada, sin previo aviso, á juzgar por lo que dicen sus amigos.

Estos le han visitado rogándole que lleve á cabo algunos actos de propaganda.

En vista de la petición, Pablo Iglesias, dará un mitin en Loja y también, probablemente, en otros puntos aunque deba retrasar algo su regreso á Madrid.

#### Escuadrainglesa

##### En el "Dreagmouth" La misa. Forasteros. El Gobernador

Telegrafian de Villagarcía partici-

pando que el Gobernador Militar ha ido á bordo del acorazado británico «Dreagmouth» con objeto de cumplimentar al almirante.

En el momento de pisar la escala, el acorazado arboló el pabellón español haciendo una salva de quince cañonazos.

Esta mañana han saltado á tierra 10 000 marineros católicos para celebrar la fiesta dominical.

Como la Iglesia era insuficiente los marineros oyeron una misa de campaña, á la que asistió toda la población.

Esta está animadísima, pues sin cesar aumenta el número de forasteros.

Son muchísimas las personas que van á visitar los barcos.

Desde Pontevedra se ha anunciado la próxima llegada del Gobernador civil para visitar al almirante.

#### Horrible desgracia

##### Al correo. Un mal paso. En el abismo

Dicen de Oviedo que cerca del pueblo de Pungal ha ocurrido una tremenda desgracia.

Una pobre mujer iba con dos niños pequeños á depositar una carta en la estafeta.

De pronto uno de los niños resbaló en la nieve al borde de un precipicio en el que cayó arrastrando á su madre y á su hermano.

Los tres rodaron al abismo á 300 metros de profundidad, quedando sus cuerpos horriblemente destrozados.

#### Noticias militares

##### Ascensos

El «Diario Oficial» publica la propuesta ordinaria de ascensos en la escala de reserva de Infantería.

Ascendiendo al empleo inmediato el capitán don Miguel Gomez, y los tenientes D. Ventura Roquete; don José Cabello, D. Arturo Ayllán y don Sergio Maestre.

##### Retiro

Se ha concedido el retiro, por haber cumplido la edad reglamentaria, el teniente de la escala de reserva de Infantería don Antonio Ramos.

También pasa á situación de retiro el oficial celador de fortificaciones de primera clase D. Manuel García Pérez.

##### Destinos

##### Caballería

La propuesta de destinos en el Arma de Caballería que hoy se publica no afecta á esa Plaza.

##### Veterinaria

En este cuerpo son destinados el veterinario primero D. Eduardo Romero, ascendido, del 7.º Regimiento Mixto de Ingenieros al Regimiento de Caballería de Alcántara, y el veterinario segundo D. Agustín Elvira al 7.º Regimiento de Ingenieros.

Se concede ingreso en el cuerpo á cuatro aspirantes, únicos de la escala, entre ellos á D. Julio Alvarez Pablo, sargento del Regimiento Infantería de Ceriñola.

##### Administración Militar

El «Diario Oficial» publica también la propuesta de destinos en el cuerpo de Administración Militar.

N. de la R.—Apareciendo muy confuso el texto telegráfico, nos abstendremos de insertarlo ante el temor de casi seguros errores.

#### La indemnización de los instructores

Se ha dispuesto que no se abone, á partir de Junio último, la indemnización á los instructores de los reclutas que se separasen más de 12 kilómetros del punto de su residencia.

En lo sucesivo serán dejadas sin curso las instancias en que se solicite dicha indemnización.

##### Herrador

El herrador de tercera clase del Regimiento de Taxdirt Juan Llach pasa

á servir al Grupo de Escuadrones de Ceuta.

#### Paella lerrouxista

##### Los comensales. Señoras. Los discursos. El de Lerroux

En la Huerta se ha celebrado la anunciada paella en honor de Lerroux.

Los comensales se han calculado en 1.800.

Había también unas 150 mujeres.

La presidencia fué ocupada por los señores Lerroux, Salillas, Giner, Albornoz, Santillán y Fuentes.

Cinco socialistas han servido como camareros.

Han pronunciado discursos los señores Obellán, Trompeta, Santillán; Macías, Ovejero, Barral, Albornoz y Salillas.

Al levantarse después el Sr. Lerroux, dijo que perdonaba á los que arrojan sobre él paletadas de cieno.

Añadió que con el acto de hoy terminaba la campaña de propaganda que emprendió.

Aconsejó á los radicales que acudan á la asamblea en proyecto, y terminó diciendo que el triunfo se les ofrece próximo y seguro.

El orador fué ovacionado, dándose muchos vivas, mientras una música dejaba oír la Marsellesa.

#### Noticias varias

##### Mitín radical

Los amigos del Sr. Lerroux han organizado para mañana un mitin de propaganda en el pueblo de Santa Olalla (Toledo).

Al acto, asistirán y pronunciarán discursos, los diputados á Cortes, señores Salillas, Albornoz, y Giner de los Ríos; como también el Sr. Santillán, diputado provincial por Madrid.

##### Boda de artistas

A primeros de Febrero próximo, y en la parroquia de Santacruz, contraerán matrimonio la aplaudidísima tiple del Teatro Apolo, Consuelo Mayenda y el notable tenor cómico del Gran Teatro, D. Cristóbal Sánchez del Pino.

Ambos marcharán, ventajosamente contratados; á la Argentina.

##### Desmintiendo una noticia

Como se hubiera dicho que el día 31 del presente mes, se verificaría un brillantísimo baile en el Palacio de la Infanta Doña María Teresa, ha sido desmentida la noticia, pues dicha fiesta no se celebrará con motivo de continuar enfermos los hijos de la referida Infanta.

##### Adheridos á la fiesta lerrouxista

«El Radical» órgano en Madrid de la política del Sr. Lerroux, publica, con un gran título, la noticia de que pasan de 1.300 las papeletas vendidas, adquiridas hasta ahora, por otros tantos amigos de Lerroux, con objeto de asistir á la paella que en honor de éste se celebrará en esta Corte.

##### Expedición militar á Melilla.

Se sabe, casi de una manera oficial, la noticia de que en breve se realizará una importante expedición de carácter militar á Melilla, á la cual serán invitados los agregados militares de las Embajadas y Legaciones extranjeras acreditadas en Madrid, y cuantos no pudieran acompañar á Su Majestad el Rey en su reciente excursión.

Al frente de la expedición irá el jefe del Estado Mayor Central, General González Parrado.

##### El general G. Aldave

Un despacho de Córdoba da cuenta de la llegada á dicha ciudad del Capitán General de Melilla, Sr. García Aldave á quien acompaña como ayudante, su hijo.

El General Aldave, que se hospeda en el Hotel de Oriente, ha sido cumplimentado por el Gobernador Militar de Córdoba.

##### Sobre los espectáculos

Publica la «Gaceta» una Real orden en la que se dan reglas para la cobranza del impuesto del cinco por ciento establecido sobre las entradas á los espectáculos.

El rendimiento de esta contribución se aplicará á la protección de la

infancia y la extinción de la mendicidad.

##### La emigración

Real decreto disponiendo que cuantos centros y funcionarios entienden en la emigración, pasen á depender del ministerio de Fomento.

En el preámbulo del indicado decreto, se dice que el Gobierno está dispuesto á combatir por todos los medios la emigración, creyendo que serán conducentes á ese fin el fomento de las obras públicas y de la riqueza agrícola, y el atender con solicitud cuidada á la enseñanza.

A este fin se sacarán inmediatamente á concurso todas las escuelas de ambos sexos que en la actualidad se encuentran vacantes.

##### Las casas de los estudiantes

En el frontón Jai-Alai se ha celebrado la anunciada reunión, organizada por la Asociación escolar para tratar del proyecto de construir casas con destino á los estudiantes.

Sin discusión fueron aprobadas las conclusiones formuladas por la mesa.

En ellas que se han entregado al Gobierno, se propone la creación de cédulas de 3,50 pesetas, fondos que guardaría el Estado, sirviendo de garantía al empréstito que habría de emitirse.

En las conclusiones se expone el deseo de que los estudiantes se asocien, para que participe de los deseados beneficios.

#### Noticias locales

##### Un ángel más

Ayer subió al cielo, á los once meses de edad, el precioso niño Papito Serra Morono, hijo de nuestro querido amigo el bizarro capitán de infantería don Fernando.

La conducción del cadáver al cementerio del Carmen, tendrá lugar á las nueve de la mañana.

De todas veras nos asociamos al inmenso pesar que embarga á los señores de Serra, á los cuales enviamos nuestro más sentido pésame.

##### Misas

Como anunciamos ayer, á las nueve y media se celebrará el funeral en sufragio del alma de la señorita doña Julia Monje Lantree.

La familia ruega á sus amigos la asistencia á tan piadoso acto.

—Hoy á las 8 y 30, por la intención de la Asociación del S. C. de Jesús, se dice una misa rezada por el alma de la asociada doña Julia Monje (q. e. p. d.).

Mañana día 24, se dirá otra en igual forma por la intención de la Congregación de Hijas de María.

## LA RECONQUISTA

### GRAN BAZAR

Venta de muebles de todas clases.—Mobiliarios completos.—Juegos de lavabo y tocador.—Lámparas para acetileno y electricidad.—Gran surtido en cestas para pan.—Etagers novedad.—Cestos para papeles, etc., etc.

### SAPONAL

La mejor pasta para limpiar metales y toda clase de objetos.

### AGUA DE VILAJUIGA

La mejor agua para la mesa. Venta exclusiva para Melilla.

### GRAMOPHONES

y discos. Acordeones, guitarras y bandurrias.

### POSTALES

Inmenso surtido. Todas las semanas se reciben grandes novedades.

### VASOS BOLSILLO.—GANGA

Venta de 10.000 vasos Recuerdo de Melilla á 10 céntimos uno.

No comprar nada sin visitar antes este

### BAZAR

## ESPECTÁCULOS PARA HOY

### Salón Melilla

Funciones para hoy:

Por la tarde: A las 4, «Las bribonas», y á las 6 y 15, «Aquí hace falta un hombre».

Por la noche: A las 8 y 30, «La Corte de Farao».

A las 9 y 45, «El amo de la calle».

A las 11, «Las mil y pico de noches», estreno.

### Salón Imperial

Hoy, lunes, secciones á las 6, 8 y 10, tomando parte Amparo Medina, Las Giralduas, Les Mari-Celly y 6 interesantes películas.—En la presente semana debut importante.

### Cine Libia

Espectáculo de cinematógrafo y variedades.—Cuatro secciones á las 6, á las 7 y media, á las 9, á las 10 y media.

Isabel Espinosa y Les Gallart.—Gran éxito.



**La Verdad de la Sierra**

DEPÓSITO DE CHACINAS  
**Díaz, Moya y González**  
 Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero)  
 Se han recibido en esta acreditada casa importantes remesas.

|   |         |      |
|---|---------|------|
| Jamones recortados serranos               | Kilo.   | 4 00 |
| Lomo embuchado de caña limpia             |         | 6 50 |
| Chorizos en rama                          |         | 3 25 |
| Idem en manteca, en latas de 5 y 10 kilos |         | 2 60 |
| Idem por docenas                          | Docena. | 2 00 |
| Morcillas en rama ahorrizada              |         | 2 00 |
| Idem en manteca en latas de 5 y 10 kilos  |         | 1 70 |
| Manteca de pella, en latas de 18 kilos    |         | 1 80 |
| Tocino en hoja raspado                    |         | 1 50 |

Todo es de superior calidad y procede de la Sierra de Fuentesheridos (Huelva).

Por partidas, grandes rebajas

**Blanco y Negro y El Cine**  
 Son las más exquisitas picaduras  
**JIMÉNEZ Y COMPAÑIA** de la Habana.

**Academia Preparatoria para carreras especiales**  
 Correos, Obras Públicas, etc.,  
 Calle Luis de Sotomayor,  
 Plaza Hernández núm. 5.

**La Española**  
 Compañía de Seguros de Accidentes del Trabajo.  
 DELEGADO EN MELILLA:  
 Francisco Fernández Delgado  
 PLAZA DEL POLIGONO

**Vestuario para el Ejército**  
 Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de  
**SANSALVADOR**  
 ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.  
**Sres. MODESTO SANCHEZ y Cia.**  
 Pasa del General Reina

**La Imperial**  
 Gran Zapatería de Saturnino Navas  
 Calle de Antonio Falcón, 1 y Luis de Sotomayor, 2  
 Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados.  
 Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

**LOS EXTREMEÑOS**  
 CALLE DEL GENERAL CHACEL  
 Despacho de carnes frescas, embuchados y jamones  
 Chorizos verdad de Candelario 2/50 dos. id. con manteca... 2/75 kilo  
 Tocino salado... 1/40  
 Morcillas con manteca... 1/70

**SIDRA CHAMPAGNE**  
 LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA.  
 Producción anual: 2 millones de botellas.  
 TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES  
 EL CAJERO Muelle y vapor propios de la casa Valle Bahina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

**La Ibérica**  
 Gran Zapatería  
 DE LA VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO  
 En este antiguo establecimiento encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielles finas de todas clases. Calzado á la medida.  
 San Miguel, 23 (Plaza)  
 Se admiten operarios.

**NO HAY QUE RECOMPONER NUNCA LAS BOMBAS** PUIGJANER de BARCELONA  
 Representantes en Melilla: **ROLDOS Y ZUBIZARRETA**, Playa de Triana

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**Equipo de perforación**  
 Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos. Detalles en esta Administración.

**AVISO A LOS PADRES DE FAMILIA**  
 Queda abierta la escuela particular de niños establecida en el Parador Industrial, habitación número 25, en Triana, desde el día quince del corriente, siendo las horas de clase de 9 á 12 de la mañana y de 2 á 5 de la tarde, donde se facilitará y será reconocida una especial enseñanza y una esmerada educación. También habrá Escuela nocturna para obreros, á precios económicos. Melilla 14 de Enero de 1911.—José García García.

**PROFESOR**  
 Clases particulares de Física, Química ó Historia Natural, para alumnos de 2.ª enseñanza y preparatorios de Medicina, Farmacia, Ciencias, Comercio, etc. Laboratorio químico para prácticas. En esta Administración informarán.

**SE VENDE**  
 la casa núm. 4 de la calle del Gran Capitán.—Para informes, en el café de Reina, en el Muelle.

**SE VENDE**  
 en el Tesorillo la casa de comidas «La Valenciana». Informarán en la misma casa.

**¡ATENCIÓN!**  
 Venta de tejas planas, yeso, ladrillos y cemento á precios reducidos.—Para tratar, Barrio Real, manzana F, núm. 8, Juan Marín Sánchez.

**F. Toledano**  
 Sucursal de «La Francesa» de Málaga, establecimiento de tejidos y artículos de punto. Esta casa, que acaba de establecerse, vende sus artículos sumamente económicos. Calle O'Donnell, junto á casa Ballesteros.

**EN MADOR**  
 se arrienda el café-restaurant «Las Termas», con 13 habitaciones amuebladas, magnífico salón-comedor, cocina económica y demás servicios de vajilla, ropas, etc. Para tratar, dirigirse á Francisco M. Torreblanca, Almacén de Ultramarinos, Nador.

**SE VENDE**  
 una casa de mampostería en el barrio del Hipódromo, al lado del Cine Victoria. Razón en la misma.

**SE OFRECE**  
 ama de cría.—Razón, Ricardo Lapeña, barrio Real, Manzana H núm. 18.

**EN EL HIPÓDROMO**  
 junto á los cuarteles, hay disponibles en casa particular, dos grandes habitaciones. Razón: Bar Chanteleer.

**Servicios de la Compañía Transatlántica**

**Línea de Filipinas.**  
 Trece viajes anuales, arrojando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro meses, ó sean: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**  
 Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Retorno de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

**Línea de Venezuela-Colombia.**  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Linón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías Veracruz, con trasbordo en Habana.

**Línea de Buenos Aires.**  
 Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias.**  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Cysablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**  
 Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regreso de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

**Línea de Cuba y Méjico.**  
 Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Venezuela-Colombia. Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al pasaje de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

**Línea de Tánger.**  
 Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasaje de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES**  
 Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.  
 Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**SOCIEDAD DE NAVEGACIÓN É INDUSTRIA DE BARCELONA**

Nuevo servicio regular quincenal de vapores entre **SEVILLA y MELILLA**  
 Salidas fijas de Sevilla directo para Melilla los días 10 y 25 de cada mes. De Melilla para Sevilla los días 1 y 16 de cada mes  
**ADMITE CARGA y PASAJEROS. — PRECIOS REDUCIDOS**  
 Para más informes á sus consignatarios en Melilla **Benarroch y Sicsu** Calle de Alfonso XII  
 ≡ MANTELETE ≡

**PESO, FOTÓGRAFO**  
 Plaza de la Iglesia en construcción  
**Productos y aparatos fotográficos**

**PARA-RAYOS** de los RR. PP. Benedictinos de Strasburgo (Alemania):

Diploma y privilegio exclusivo en la Exposición Internacional de material eléctrico en Paris. 20 de Junio de 1905

**SECCION DE ESPAÑA, PORTUGAL, CUBA Y ARGENTINA**

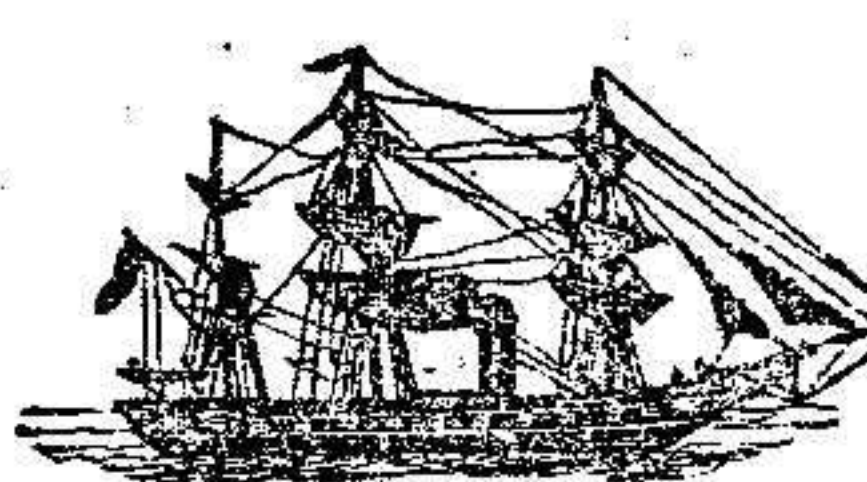
APODERADO **A. BERNARD** REPRESENTANTE **J. BURGAS**  
 Cervantes, 61—FIGUERAS Caamañó, 14—FIGUERAS

REPRESENTACIÓN EN ESTA CIUDAD:  
**SEBASTIÁN GARI**  
 CALLE DE PRIM, NUMERO 4

**SAN ANTONIO**

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado DE **Don Manuel Fernández Martín**  
 Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre.  
 Fábrica, Oficinas y Despacho: **GRAN CAPITÁN, núm. 9, POLIGONO**

**VAPOR TINTORE**



**Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla**

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15 y 25.  
 Almería para Melilla 8, 18 y 28.  
 Melilla para Orán 9 de cada mes.  
 Orán para Melilla 10  
 Melilla para Almería 11, 19 y 29.  
 Almería para Barcelona 12, 20 y 30.

Admite, en combinación directa carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

**Precios de Pasajes**  
 Barcelona á Almería y Melilla... Ptas. 40 Cámara.—20 ptas. cubierta.  
 Almería á Melilla... 15 5,75  
 Melilla á Orán... 20 10

PARA MÁS INFORMES DIRIGIRSE EN: **BARCELONA**, Sres. Domenech y Cert. Hnos, Paseo de Colón 17. **ALMERIA**, Sres. Hijo de Ricardo Giménez S. en C. **MELILLA**, Sres. *Mald y Levy*. **ORAN**, D. José María Tintore.

**RAVENTOS Y C.**  
 CONSTRUCCIONES DE CEMENTO ARMADO  
**ESPECIALIDAD EN DEPÓSITOS Y TUBERIAS**  
 Instalaciones en toda España — Se garantizan todos los trabajos  
 Pídanse presupuestos: **SALMERÓN, 164, BARCELONA**  
 Veáanse muestras en los depósitos de nuestros representantes:  
**Roldos y Zubizarreta, Playa de Triana**

**BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS**

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Hellín y Yecla.

|                                |         |               |
|--------------------------------|---------|---------------|
| Saldo anterior                 | Pesetas | 13.921.754,58 |
| Imposiciones durante la semana | "       | 464.598,78    |
| Suma                           | Pesetas | 14.386.343,34 |
| Reintegros                     | "       | 335.144,08    |
| Saldo                          | Pesetas | 14.101.199,26 |

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

**EL TELEGRAMA DEL RIF**

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos  
 Suplementos árabes

**Precios de suscripción:**  
 En Melilla, un mes... Ptas. 1,25  
 En la Península y Marruecos, trimestre... 5,00  
 Extranjero, semestre... 20,00  
 Número corriente, 5 céntimos. Número atrasado, 25 céntimos

**Tarifa de anuncios:**  
 En 1.ª plana, línea... Ptas. 0,75  
 » 2.ª »... 0,30  
 » 3.ª »... 0,20  
 » 4.ª »... 0,10  
 Gacetillas y reclamos, precios convencionales

**Suplemento árabe:**  
 Anuncios en caracteres árabes, según el número de inserciones  
 Redacción, Administración y Talleres:  
**Calle de la Iglesia, núm. 2, MELILLA**

**Economato Militar**

|  |         |      |
|--|---------|------|
| Butifarra de lomo  | Kilo.   | 6/50 |
| Carné de cerdo, salada   |         | 2/40 |
| Pis de cerdo   |         | 0/70 |
| Anchovas en latas de medio kilo                                    | Lata.   | 0/85 |
| Langostinos en latas de una libra                                  |         | 1/50 |
| Id. en latas de 1/2 libra  |         | 0/80 |
| Cacao en polvo   |         | 1/10 |
| Chocolate y café con leche   |         | 1/00 |
| Carné de membrillo en latas de 2 kilos                             |         | 3/00 |
| Id. de id. en latas de 1 kilo                                      |         | 1/50 |
| Id. de Frág a granel   | Kilo.   | 1/30 |
| Pasta de manzana en caja de 1 kilo                                 | Caja    | 1/10 |
| Jalea de manzana en cajas de 1 kilo                                |         | 1/55 |
| Id. de id. en latas de una libra                                   | Lata.   | 1/30 |
| Higos en serotes de una arroba                                     | Serote. | 4/50 |
| Id. en serotes de 1/2 arroba                                       |         | 2/50 |
| Id. en serotes de 1 kilo   |         | 0/75 |
| Id. de Frág a granel   | Kilo.   | 0/90 |
| Passa raom los   |         | 1/25 |
| Carbón   | Saco.   | 6/00 |
| Variados surtidos de turrones, mezapanes, g. lletas, bombones, etc |         |      |

**MODISTA CORTE PARISIEN**  
 Se confeccionan toda clase de trajes de señoras y señoritas. Café Restaurant ORIENTE.—Se admiten sbonos desde 50 pesetas.—Castelar 3.

**HOTEL COLÓN**  
 (ANTES ASIA)  
 Situado en el sitio más céntrico ó higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.  
**Precios Ventajosos**  
 General Margallo 26. Barrio Poligono

**¡¡ATENCIÓN!!**  
**Revolución en comidas**  
**LA MADRILEÑA**

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Callos y caracoles, ración | 20 cts. |
| Sopa, el plato             | 15 "    |
| Plato de comida            | 20 "    |
| Judías estofadas, ración   | 20 "    |
| Guisado, ración            | 25 "    |
| Chuletas                   | 25 "    |
| Bistec con patatas         | 80 "    |
| Id. con tomates            | 80 "    |
| Huevos frito               | 25 "    |
| Id. con tomates            | 80 "    |
| Id. con patatas            | 80 "    |

Se alquilan camas.—No olvidar las sotas:  
 La Madrileña, Barrio del Poligono Gran Capitán, núm. 34.  
 Esquina á la calle de Trinchería.

**JOBA Y COMPAÑIA**  
 (Sociedad en Compañía)  
**BARCELONA Y MELILLA**  
 Importación directa de carbonos minerales y vegetal.  
 Cebada del país al por mayor.  
 Representantes exclusivos de la casa **ROMEY-ESCOFET**, de Barcelona, productos cerámicos.  
 Comisión, Consignación y Exportación

**LA MODA**  
 —DE—  
**MIGUEL ALCARAZ**  
 GENERAL O'DONELL, 8  
 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.  
 Especialidad en chanclos Boston.  
 General O'Donnell, 3.

**HOTEL DE FRANCE**  
 DE HIDALGO  
 Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque  
 Precios convencionales. On parle français.

**SE VENDE EN GIBRALTAR**  
**Una máquina á vapor**  
 fabricada por la acreditada casa constructora Ruston, Proctor y C.º, de Lincoln, con su correspondiente Caldera y demás accesorios (Locomóvil).  
 Desarrolla 10 caballos de fuerza (nominales) con un cilindro de 10 x 12.  
 Es casi portátil, de consumo económico, y su mecanismo tal, que se le puede hacer funcionar en la posición que más convenga.  
 El sistema de válvulas es como todo lo demás, de gran efecto.  
 Puede inspeccionarse en la «Victoria Steam Saw Mills».—Puerta de tierra, y para otros informes acudase á Levy y C.º «Turnbull's Lamo», Gibraltar.

**Gran Fotografía**  
 —DE—  
**Ricardo Gomez**  
 EN LA PLAZA  
 Calle de San Miguel núm. 3.  
 Frente á la Farmacia Militar  
 Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.  
 Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

**Salón Petit Pelayo**  
 Situado en el Hipódromo  
 Esmerado servicio en café y restaurant servido por simpáticas camareras.